

BILANCIA VETERINARIA - PICCOLI ANIMALI**DIGITAL SMALL PET SCALE****BALANCE VÉTÉRINAIRE - PETITS ANIMAUX DIGITAL****BÁSCULA VETERINARIA DIGITAL - ANIMALES PEQUEÑOS****ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΓΙΑ ΜΙΚΡΑ ΖΩΑ****CÂNTAR VETERINAR - ANIMALE MICI****VETERINÁRNÍ VÁHA PRO MALÁ ZVÍŘATA****VETERINÄRVÅG - SMÅ DJUR****VETERINARSKA VAGA - DIGITALNA VAGA ZA MALE KUĆNE LJUBIMCE****ELÄINLÄÄKÄRIVAACA - PIENET ELÄIMET**

Manuale utente - User manual - Mode d'emploi - Manual de uso - Εγχειρίδιο χρήστη - Manual de utilizare și întreținere - Návod k použití a údržbě
- Instruktioner för användning och underhåll - Priručnik za uporabu i održavanje - Käyttö- ja huolto-ohjeet

REF 6651 (GIMA 27261)

Fabricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Κατασκευαστής /

Producent / Výrobce / Tillverkare / Proizvođač / Valmistaja:

Momert Zrt.

2400 Dunaújváros - HUNGARY,

Papírgyári út 12-14

Made in Hungary

Distribuito da / Distributed by / distribué par / distribuido por /

Διανέμεται από / Distribuit de / Distribuovano / Distribuerad av /

Distribuidora / Jakelija:

Gima S.p.A. Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Nous espérons que vous en serez satisfait tout au long de sa durée de vie.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi dans son intégralité avant de commencer à utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi dans un lieu sûr pour de futures consultations. Assurez-vous que les personnes qui utilisent le produit ont pris connaissance de ces instructions.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ

- Assurez-vous de respecter la polarité des piles marquée, lors de l'insertion ou du remplacement de celles-ci.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant une période prolongée, retirez la pile.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient surveillés ou qu'ils n'aient été préparés de manière adéquate à l'utilisation par une personne responsable de la sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez le produit que pour son emploi prévu dans le mode d'emploi.
- N'utilisez l'appareil que sur une surface horizontale stable.
- Avant le nettoyage, le montage ou le démontage du couvercle, éteignez l'appareil et retirez la pile !
- N'utilisez pas de substances abrasives ou chimiquement agressives pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci ne fonctionne pas correctement ou en cas de chute, de dommages ou d'exposition à des liquides. Portez l'appareil dans un centre d'assistance agréé pour des tests et la réparation.
- L'appareil n'est destiné qu'à un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Gardez l'appareil à l'abri des sources de chaleur telles que radiateurs, etc. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Le produit est un dispositif de mesure délicat. Évitez les chutes ou les chocs.
- Ne réparez pas l'appareil. Adressez-vous à un centre d'assistance agréé.

LE NON RESPECT DES INSTRUCTIONS DU FABRICANT PEUT ENTRAÎNER LA PERTE DU DROIT DE RÉPARATION SOUS GARANTIE !

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Fonction hold automatique
- Système de mesure de précision
- Fonction d'affichage de la différence de poids
- Fonction tare
- Indicateur de charge basse de la batterie (« Lo »)
- Arrêt automatique

Paramètres techniques

Alimentation	2 piles au lithium CR2032 de 3 V
Intervalle de pesage	20 kg
Augmentation de poids	5 g
Unité de poids	kg, lb, st
Température de fonctionnement/stockage	20-25 °C/15-40 °C
Dimensions de l'écran	LCD diamètre = 8,0 cm ; 3,15 pouces

DESCRIPTION DU PRODUIT

- Surface de pesage (plateau)
- Touche ON/OFF
- Touche TARE
- Touche kg/lb/st
- Écran



TOUCHES

- La balance peut être allumée et éteinte à l'aide de la touche ON/OFF (appuyez une fois sur la touche).
- La touche TARE permet d'utiliser la fonction tare. Une fois la touche enfoncée, l'inscription « 0.00 » s'affiche à l'écran pendant 2 secondes.
- La touche kg, lb, st permet de sélectionner l'unité de mesure adéquate ; l'unité de mesure définie peut être lue sur le côté droit de l'écran.

UTILISATION DE LA BALANCE

- La balance fonctionne avec 2 piles au lithium remplaçables. Retirez la pellicule de protection avant l'utilisation (fig. 1).
- Avant de peser un animal, vissez le plateau à la surface de mesure, de façon à ce qu'il soit stable.
- Appuyez une fois sur la touche ON/OFF : « 0.00 » s'affiche à l'écran (fig. 2).
- Placez l'animal sur la balance. Le poids mesuré s'affiche au bout de quelques secondes et est automatiquement mémorisé. La lettre « M » s'affiche, indiquant la présence de données dans la mémoire. Lors du pesage suivant, le poids mesuré et la différence entre le poids mesuré et le poids précédent s'affiche à intervalles de 2 secondes. Le dernier poids mesuré est automatiquement mémorisé lorsque l'appareil est éteint, que ce soit manuellement ou automatiquement.
- Appuyez une fois sur la touche ON/OFF pour éteindre la balance. Si elle n'est pas utilisée pendant 30 secondes, la balance s'éteint automatiquement.



Fig. 1



Fig. 2

supprimer les données de la mémoire. De cette façon, la lettre « M » disparaît de l'écran. Le retrait de la pile entraîne également la suppression de la mémoire.

TARE

Si vous ajoutez du poids sur le plateau (couverture, coussin, etc.), et si celui-ci est inférieur à 5 kg, lorsque vous appuyez sur la touche TARE, « 0.00 » s'affiche à l'écran et le poids maximum mesurable est de 20 kg. Si en revanche le poids supplémentaire est supérieur à 5 kg, lorsque vous appuyez sur la touche TARE, « 0.00 » s'affiche à l'écran mais le poids maximum mesurable est inférieur à 20 kg (plus précisément : 20 kg moins le poids supplémentaire).

AUTRES INFORMATIONS SUR L'ÉCRAN

Si l'inscription « Lo » s'affiche à l'allumage (fig. 3) ou si l'écran est vide, la batterie est déchargée et doit être remplacée.



Fig. 3

Si l'inscription « ERR » s'affiche à l'écran (fig. 4), la balance est soumise à une charge excessive et le poids doit être réduit (une charge excessive peut endommager les capteurs).



Fig. 4

Le message « OUT2 » sur l'écran (fig. 5) indique un problème des capteurs (à la suite d'une surcharge ou de l'application soudaine d'une charge dynamique élevée). Ce cas n'est pas couvert par la garantie du produit.



Fig. 5

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La surface de l'appareil ne doit être nettoyée qu'avec un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents ou d'objets durs, car ils pourraient endommager la surface de l'appareil !

Ne lavez jamais l'appareil sous l'eau courante, ne le rincez pas et ne l'immergez pas dans l'eau !

RÉPARATION ET ENTRETIEN

Toute opération importante d'entretien ou de réparation exige l'accès aux composants internes du produit et doit être exécutée par un centre d'assistance spécialisé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Les matériaux d'emballage et les appareils usagés doivent être recyclés.
- La boîte utilisée pour le transport doit être éliminée conformément au tri des déchets.
- Les sachets en polyéthylène doivent être recyclés.



Élimination : Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Les utilisateurs doivent éliminer leurs appareils usagés en les remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie B2B standard Gima de 12 mois s'applique.

FONCTION MÉMOIRE

Lorsque vous allumez la balance, la lettre « M » s'affiche, indiquant que le dernier poids mesuré est mémorisé et que la différence de poids peut être affichée. Si vous ne souhaitez pas afficher la différence de poids, appuyez rapidement deux fois sur la touche ON/OFF pour